

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



巨騰國際控股有限公司
JU TENG INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：3336)

須予披露交易

- (1) 採購華儷設備；及**
- (2) 採購吳江設備**

華儷機械協議

於二零二零年八月至二零二一年七月期間不同日期，本集團與華儷機械訂立華儷機械協議。據此，華儷機械同意出售及本集團同意採購華儷設備。

吳江機械協議

於二零二零年七月至二零二一年七月期間不同日期，本集團與吳江機械訂立吳江機械協議。據此，吳江機械同意出售及本集團同意採購吳江設備。

上市規則之涵義

各份華儷機械協議若單獨計算，並不構成上市規則第14章項下之本公司須予公佈交易。華儷機械協議均由本集團與同一方於十二個月內訂立，根據上市規則第14.22及14.23條，該等協議乃視作同一交易合併計算。由於華儷機械協議合併計算之其中一項最高相關百分比率超過5%但低於25%，故華儷機械協議項下擬進行之交易根據上市規則第14章構成本公司之須予披露交易，並須遵守上市規則項下之申報及公告規定。

各份吳江機械協議若單獨計算，並不構成上市規則第14章項下之本公司須予公佈交易。吳江機械協議均由本集團與同一方於十二個月內訂立，根據上市規則第14.22及14.23條，該等協議乃視作同一交易合併計算。由於吳江機械協議合併計算之其中一項最高相關百分比率超過5%但低於25%，故吳江機械協議項下擬進行之交易根據上市規則第14章構成本公司之須予披露交易，並須遵守上市規則項下之申報及公告規定。

華儷機械協議

董事會宣佈，於二零二零年八月至二零二一年七月期間不同日期，本集團與華儷機械訂立華儷機械協議。據此，華儷機械同意出售及本集團同意採購華儷設備，總代價約為104,001,000港元。

華儷機械協議之主要條款載述如下：

	日期	代價 (以人民幣／ 美元計)	代價 (約合港元)	付款條款
1	二零二零年八月十一日	人民幣168,000元	198,000	A類條款
2	二零二零年九月四日	人民幣200,000元	235,000	B類條款
3	二零二零年九月十日	人民幣31,100,000元	36,608,000	C類條款
4	二零二零年九月十四日	人民幣150,000元	176,000	D類條款
5	二零二零年九月十七日	人民幣18,000元	21,000	E類條款
6	二零二零年九月十八日	人民幣170,000元	200,000	F類條款
7	二零二零年十月十三日	人民幣246,825.9元	290,000	F類條款
8	二零二零年十月二十三日	人民幣165,000元	194,000	G類條款
9	二零二零年十月二十六日	人民幣340,000元	400,000	G類條款
10	二零二零年十二月十七日	人民幣180,000元	212,000	H類條款
11	二零二零年十二月二十四日	人民幣90,000元	106,000	D類條款
12	二零二一年一月二十五日	人民幣280,000元	330,000	A類條款
13	二零二一年二月二十五日	人民幣280,000元	330,000	A類條款
14	二零二一年三月九日	人民幣280,000元	330,000	I類條款
15	二零二一年三月十七日	人民幣1,710,000元	2,013,000	J類條款

	日期	代價 (以人民幣／ 美元計)	代價 (約合港元)	付款條款
16	二零二一年三月十八日	人民幣280,000元	330,000	A類條款
17	二零二一年五月三十一日	人民幣58,000元	68,000	P類條款
18	二零二一年六月三日	人民幣188,000元	221,000	A類條款
19	二零二一年七月十六日	人民幣34,250,000元	40,316,000	K類條款
20	二零二一年七月十六日	人民幣18,200,000元	21,423,000	L類條款
代價總額(約合港元)：			104,001,000	

各份華儷機械協議項下之代價須以銀行轉賬結算。代價乃訂約各方基於華儷設備之單價經公平磋商釐定。

吳江機械協議

董事會宣佈，於二零二零年七月至二零二一年七月期間不同日期，本集團與吳江機械訂立吳江機械協議。據此，吳江機械同意出售及本集團同意採購吳江設備，總代價約為127,144,000港元。

吳江機械協議之主要條款載述如下：

	日期	代價 (以人民幣／ 美元計)	代價 (約合港元)	付款條款
1	二零二零年七月二十日	人民幣189,840元	224,000	M類條款
2	二零二零年七月二十日	人民幣2,200,000元	2,595,000	K類條款
3	二零二零年七月二十七日	人民幣135,000元	159,000	F類條款
4	二零二零年八月四日	人民幣63,000元	74,000	F類條款
5	二零二零年八月五日	人民幣216,982.88元	256,000	N類條款
6	二零二零年八月十日	人民幣150,000元	177,000	M類條款
7	二零二零年八月十日	人民幣200,000元	236,000	K類條款
8	二零二零年八月二十六日	人民幣33,000元	39,000	F類條款
9	二零二零年八月二十七日	人民幣45,000元	53,000	F類條款
10	二零二零年九月二十四日	人民幣560,000元	661,000	F類條款

	日期	代價 (以人民幣/ 美元計)	代價 (約合港元)	付款條款
11	二零二零年九月二十五日	人民幣27,400,000元	32,318,000	L類條款
12	二零二零年九月二十八日	人民幣456,000元	538,000	F類條款
13	二零二零年九月二十八日	人民幣307,912元	363,000	B類條款
14	二零二零年十月十二日	人民幣220,000元	260,000	F類條款
15	二零二零年十月十三日	人民幣32,000元	38,000	F類條款
16	二零二零年十月二十二日	538,000美元	4,170,000	F類條款
17	二零二零年十一月十日	人民幣1,635,000元	1,929,000	F類條款
18	二零二零年十一月二十日	人民幣80,000元	94,000	F類條款
19	二零二零年十二月二日	人民幣340,000元	401,000	F類條款
20	二零二零年十二月三日	人民幣628,000元	741,000	M類條款
21	二零二零年十二月七日	人民幣118,000元	139,000	F類條款
22	二零二零年十二月二十五日	人民幣640,000元	755,000	F類條款
23	二零二零年十二月二十九日	人民幣2,800,000元	3,303,000	K類條款
24	二零二一年一月六日	人民幣20,000元	24,000	F類條款
25	二零二一年一月十一日	人民幣275,000元	324,000	F類條款
26	二零二一年一月十二日	人民幣245,000元	289,000	F類條款
27	二零二一年一月十五日	人民幣2,000,000元	2,359,000	B類條款
28	二零二一年一月二十五日	人民幣18,000元	21,000	F類條款
29	二零二一年一月二十五日	人民幣260,000元	307,000	F類條款
30	二零二一年二月十八日	人民幣187,000元	221,000	F類條款
31	二零二一年二月十九日	人民幣153,000元	181,000	F類條款
32	二零二一年三月二日	人民幣32,000元	38,000	F類條款
33	二零二一年三月十五日	人民幣1,500,000元	1,769,000	F類條款
34	二零二一年三月二十五日	人民幣17,000元	20,000	N類條款
35	二零二一年四月六日	人民幣330,000元	389,000	F類條款
36	二零二一年五月五日	人民幣530,000元	625,000	K類條款
37	二零二一年五月六日	人民幣250,000元	295,000	F類條款
38	二零二一年五月十七日	人民幣190,000元	224,000	F類條款
39	二零二一年五月二十一日	人民幣370,000元	437,000	F類條款

	日期	代價 (以人民幣/ 美元計)	代價 (約合港元)	付款條款
40	二零二一年六月八日	人民幣220,000元	260,000	E類條款
41	二零二一年六月十六日	人民幣850,000元	1,003,000	K類條款
42	二零二一年六月二十九日	人民幣460,000元	543,000	F類條款
43	二零二一年七月十五日	人民幣470,000元	554,000	F類條款
44	二零二一年七月十五日	人民幣2,400,000元	2,831,000	C類條款
45	二零二一年七月十六日	人民幣33,803,000元	39,902,000	O類條款
46	二零二一年七月十六日	人民幣21,200,000元	25,005,000	L類條款
代價總額(約合港元)：			127,144,000	

各份吳江機械協議項下之代價須以銀行轉賬結算。代價乃訂約各方基於吳江設備之單價經公平磋商釐定。

訂立華儷機械協議及吳江機械協議之理由及益處

誠如本公司於日期為二零一七年六月九日及二零二零年六月三十日之公告所披露，本集團位於中國江蘇省吳江經濟技術開發區之生產廠房正在進行搬遷，以與地方當局合作進行城市規劃及環境保護。本集團所採購之該設備其中部分乃供安裝於新生產廠房。此外，本集團採取之策略為定期以新生產機械更換及升級若干舊設備，以加強環保措施並提高生產效率。故此，董事會認為，與華儷機械訂立華儷機械協議及與吳江機械訂立吳江機械協議符合本集團利益。

董事(包括獨立非執行董事)認為，華儷機械協議及吳江機械協議各自之條款屬公平合理，並符合本集團及股東之整體利益。

有關本集團、華儷機械及吳江機械之資料

本集團主要從事製造及銷售筆記本型電腦機殼及手持裝置機殼業務。

華儷機械主要從事(其中包括)銷售生產機械及環保設備業務。基於可公開獲取之資料及獲取自華儷機械之確認,據董事所深知、盡悉及確信,華儷機械乃於中國註冊成立之有限公司,並由華儷企業有限公司全資擁有。華儷企業有限公司乃於薩摩亞註冊成立之公司,並由陳立禾全資擁有。

吳江機械主要從事(其中包括)銷售生產機械及環保設備業務。基於可公開獲取之資料及獲取自吳江機械之確認,據董事所深知、盡悉及確信,吳江機械乃於中國註冊成立之有限公司,並由熊秀娟、唐煥風及崑山富立順環保科技有限公司分別擁有60%、15%及25%。崑山富立順環保科技有限公司乃於中國註冊成立之有限公司,並由勝得集團有限公司全資擁有。勝得集團有限公司乃於香港註冊成立之公司,並由蔡宗霖全資擁有。

董事於作出一切合理查詢後確認,據彼等所深知、盡悉及確信,華儷機械及吳江機械以及彼等各自之最終實益擁有人為獨立於本集團及其關連人士之第三方。

上市規則之涵義

各份華儷機械協議若單獨計算,並不構成上市規則第14章項下之本公司須予公佈交易。華儷機械協議均由本集團與同一方於十二個月內訂立,根據上市規則第14.22及14.23條,該等協議乃視作同一交易合併計算。由於華儷機械協議合併計算之其中一項最高相關百分比率超過5%但低於25%,故華儷機械協議項下擬進行之交易根據上市規則第14章構成本公司之須予披露交易,並須遵守上市規則項下之申報及公告規定。

各份吳江機械協議若單獨計算,並不構成上市規則第14章項下之本公司須予公佈交易。吳江機械協議均由本集團與同一方於十二個月內訂立,根據上市規則第14.22及14.23條,該等協議乃視作同一交易合併計算。由於吳江機械協議合併計算之其中一項最高相關百分比率超過5%但低於25%,故吳江機械協議項下擬進行之交易根據上市規則第14章構成本公司之須予披露交易,並須遵守上市規則項下之申報及公告規定。

釋義

於本公告內，除文義另有所指外，下列詞語具有以下涵義：

「董事會」	指	董事會
「本公司」	指	巨騰國際控股有限公司，根據開曼群島法例註冊成立之有限公司，其股份於聯交所主板上市
「董事」	指	本公司董事
「該設備」	指	用於生產塑料及金屬外殼及模具之設備與設施
「本集團」	指	本公司及其附屬公司
「香港」	指	中國香港特別行政區
「港元」	指	港元，香港法定貨幣
「華儷設備」	指	華儷機械根據華儷機械協議出售之設備
「華儷機械」	指	華儷精密機械(昆山)有限公司
「華儷機械協議」	指	本集團若干附屬公司與華儷機械於二零二零年八月至二零二一年七月期間就買賣華儷設備訂立之協議
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則
「中國」	指	中華人民共和國
「人民幣」	指	人民幣，中國法定貨幣
「股東」	指	本公司股東
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「台灣」	指	中華民國

「A類條款」	指 要求本集團支付代價之30%作為預付款項；於該設備安裝後支付代價之60%；及於該設備通過檢驗後支付代價之10%的付款條款
「B類條款」	指 要求本集團支付代價之30%作為預付款項；於該設備接收後支付代價之30%；於該設備安裝後支付代價之30%；及於該設備通過檢驗後支付代價之10%的付款條款
「C類條款」	指 要求本集團支付代價之50%作為預付款項；於該設備接收後支付代價之35%；於該設備通過檢驗後支付代價之10%；及於保修期後(即於該設備通過檢驗後一年)支付代價之5%的付款條款
「D類條款」	指 要求本集團支付代價之50%作為預付款項；於該設備安裝後支付代價之40%；及於該設備通過檢驗後支付代價之10%的付款條款
「E類條款」	指 要求本集團於該設備安裝後支付全額代價的付款條款
「F類條款」	指 要求本集團支付代價之30%作為預付款項；於該設備接收後支付代價之30%；於該設備安裝後支付代價之20%；於該設備通過檢驗後支付代價之15%；及於保修期後(即於該設備通過檢驗後一年)支付代價之5%的付款條款
「G類條款」	指 要求本集團支付代價之50%作為預付款項；於該設備安裝後支付代價之35%；於該設備通過檢驗後支付代價之10%；及於保修期後(即於該設備通過檢驗後一年)支付代價之5%的付款條款
「H類條款」	指 要求本集團支付代價之40%作為預付款項；於該設備安裝後支付代價之30%；於該設備通過檢驗後支付代價之25%；及於保修期後(即於該設備通過檢驗後一年)支付代價之5%的付款條款

「I類條款」	指 要求本集團支付代價之40%作為預付款項；於該設備接收後支付代價之30%；於該設備安裝後支付代價之20%；及於該設備通過檢驗後支付代價之10%的付款條款
「J類條款」	指 要求本集團支付代價之30%作為預付款項；於該設備裝運前支付代價之30%；於該設備安裝後支付代價之20%；於該設備通過檢驗後支付代價之15%；及於保修期後(即於該設備通過檢驗後一年)支付代價之5%的付款條款
「K類條款」	指 要求本集團支付代價之30%作為預付款項；於該設備接收後支付代價之30%；於該設備安裝後支付代價之25%；於該設備通過檢驗後支付代價之10%；及於保修期後(即於該設備通過檢驗後一年)支付代價之5%的付款條款
「L類條款」	指 要求本集團支付代價之50%作為預付款項；於該設備接收後支付代價之35%；於該設備通過檢驗後支付代價之10%；及於保修期後(即於該設備通過檢驗後一年)支付代價之5%的付款條款
「M類條款」	指 要求本集團支付代價之30%作為預付款項；於該設備接收後支付代價之40%；於該設備通過檢驗後支付代價之25%；及於保修期後(即於該設備通過檢驗後一年)支付代價之5%的付款條款
「N類條款」	指 要求本集團於該設備通過檢驗後30天內支付全額代價的付款條款
「O類條款」	指 要求本集團支付代價之30%作為預付款項；於該設備接收後支付代價之30%；於該設備安裝後支付代價之30%；於該設備通過檢驗後支付代價之5%；及於保修期後(即於該設備通過檢驗後一年)支付代價之5%的付款條款

「P類條款」	指	要求本集團支付代價之30%作為預付款項；及於該設備安裝後支付代價之70%的付款條款
「美元」	指	美元，美利堅合眾國法定貨幣
「吳江設備」	指	吳江機械根據吳江機械協議出售之設備
「吳江機械」	指	吳江正富機械有限公司
「吳江機械協議」	指	本集團若干附屬公司與吳江機械於二零二零年七月至二零二一年七月期間就買賣吳江設備訂立之協議
「%」	指	百分比

於本公告內，就華儷機械協議而言，以人民幣報價之金額乃按1.1771港元兌人民幣1元之匯率兌換為港元；就吳江機械協議而言，以人民幣報價之金額乃按1.1795港元兌人民幣1元之匯率兌換為港元，以美元報價之金額乃按7.7503港元兌1美元之匯率兌換為港元。所使用之該等匯率僅供說明用途，並不構成任何金額已經或可能按該匯率或任何其他匯率予以兌換之陳述。

承董事會命
巨騰國際控股有限公司
 主席
鄭立育

香港，二零二一年七月十六日

於本公告日期，執行董事為鄭立育先生、邱輝欽先生、黃國光先生、林豐杰先生及徐容國先生；及獨立非執行董事為程嘉君先生、蔡文預先生及葉偉明先生。